



28. szám
2023. december

BUOD konferencia-közgyűlés – Turul Ház (Hárshegy Cserkészpark) Kastl-Mennersberg, 2023. szeptember 16–17.

Nagyon kellemes környezetben, a Hárshegy Cserkészparkban került sor szervezetünk választási közgyűlésére, amelyen 31 tag-egyesület képviseltette magát. Meghívott vendégeink voltak Györkös Péter németországi nagykövet, valamint a németországi konzulátusok képviselői. Klement Kornél üdvözlő beszéde után a cserkészpark nevében Jablonkay Péter informálta a jelenlevőket. Szilágyi Péter helyettes államtitkár levélben köszöntötte a közgyűlés résztvevőit, sajnálva, hogy személyesen nem tudott részt venni. Bihari Szabolcs, a NYEOMSZSZ elnöke a zoom alkalmazással kapcsolódott be és méltatta a BUOD 30 éves munkásságát. Szintén zoomon „volt jelen” dr. Lengyel Zsolt és Szilágyi Szabolcs.

Bemutatásra került jubileumi kiadványunk, a „BUOD 30” is. A könyv elkészítése elég sok munkát igényelt, de három ösztöndíj-szünk segítségével végül is elkészült. A kiadványt vendégeinknek, tagyesületeinknek kiosztottuk, és postán el fogjuk juttatni régi – már megszűnt – tagyesületeink képviselőinek, volt elnökségi tagjainknak és nem utolsósorban a magyar kormány vezetőinek is. Az emlékkötetet eljuttatjuk a NYEOMSZSZ tagországok képviselőinek is.

Az egyesületi beszámolóiban képet kaptunk az egyesületi tevékenységekről. Itt nagyon fontosnak tartottuk, hogy főleg az új tagyesületek munkáját megismerhessük.

Titkos szavazással került sor az elnök, elnökhelyettes, elnökségi tagok és a két könyvvizsgáló megválasztására. Alábbiakban a szavazás eredménye: elnök dr. Klement Kornél; elnökhelyettes dr. Lengyel Zsolt.

Elnökségi tagok: Baczur Magdolna, dr. Konthur Zoltán, Szilágyi Szabolcs, Jablonkay Péter, Mazsu Tímea, Zombori Anikó. Az elnökség továbbra is Baczur Magdolnát bízta meg a pénztári teendők ellátásával.

Könyvvizsgálók: Gottlieb-Kocsis Albert és Schmees Éva.

Megszavazásra került, hogy a jövőben az útiköltségtérítés kilométereként nem 20, hanem 30 cent lesz.



A közgyűlés nagyon jó, kötetlen, baráti hangulatban zajlott le. Ehhez nagyban hozzájárult a cserkészpark vezetőinek kitűnő szervezése, a finom, bőséges reggelik, ebédek, vacsorák is. Köszönet érte!

Az esti tábortűzet sokan körbeülték és órákon keresztül népdalok csendültek fel. Reméljük – és tervezzük –, hogy az elkövetkező években közgyűléseinket a cserkészparkban fogjuk megtartani. Ez nemcsak anyagilag előny, hanem a kötetlen hangulat is indokolja

Baczur Magdolna



Az új Turul Ház avatása Kastlban



2023. május 20-án felavatták a Nürnberg melletti Kastlban, a Hárshegy Cserkészpark területén épült új magyar közösségi házat, mely a Turul Ház nevet kapta. Az örömteli ünnepi eseményen 150 németországi magyar cserkész és számos magyar szervezet képviselője vett részt.

Nagy álmunk teljesült, amikor dr. Szilágyi Péter helyettes államtitkár, Stefan Braun, Kastl polgármestere és Jablonkay Lydia, a Hárshegy Cserkészpark elnöke a nemzetiszínű szalag átvágásával átadták a négy év alatt épített házat, hogy ezentúl a cserkészek és a németországi magyar közösségek küldetésüknek megfelelően használhassák.

Az új közösségi ház ünnepélyes avatóján Juhász Gergely, a müncheni magyar főkonzulátus kapcsolattartó diplomatája is köszöntötte az egybegyűlteket, majd Belényesi József atya Frankfurtról, aki sikeres és szeretetteljes közösségi munkát kívánva felszentelte a házat.

Klement Kornél a BUOD (Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége) elnökeként köszöntőjében két alapvető kérdésre is válaszolt:

1. Mi is a BUOD, ill. annak 42 tagszervezetének a haszna a Turul Házból?

Most már van egy németországi magyar központunk, ahol a közgyűléseket és egyéb találkozókat gyönyörű környezetben, kedvező körülmények között megtarthatjuk. Így például az idén szeptember 16-án és 17-én már itt a Turul Házban ünnepelhetjük meg a BUOD 30 éves fennállását.

2. Miért Kastl, miért a Hárshegy Cserkészpark?

Kastl már a rendszerváltás előtti időben is hatalmas fellegvára volt a németországi és nyugati magyarságnak azáltal, hogy itt működött az emigráció híres Kastli Magyar Gimnáziuma.

A Hárshegy Cserkészpark most is nagy központja a németországi, ill. nyugat-európai magyar ifjúságnak. Itt már létezett olyan magyar tulajdon és infrastruktúra, amely alkalmas volt a bővítésre és fejlesztésre.

A cserkészlet képes olyan második és harmadik generációs magyar fiatalokat kinevelni, akik felnőttkorban is szívesen vállalnak közösségi magyar munkát a diaszpórában. Így például a BUOD elnökségében három másodgenerációs cserkész vállalja a munkát és a felelősséget.

Végül köszönetet mondunk a Nemzetpolitikai Államtitkárságnak a bőkezű támogatásért, a számos németországi adományozónak és annak a sok önkéntes szakembernek és segítőnek, akik több ezer óra ingyenes munkával segítették a ház építését.

Klement Kornél



Mátyás király udvarában jártak vendégségben a nürnbergi gyermekek

„Vendégségben Mátyás király udvarában” címmel, 4-9 éves nürnbergi (és környékbeli) gyermekek számára hirdetett kétnapos tábort a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület magyar óvodája a pünkösdi szünetben. A tábor célja az volt, hogy a részt vevő gyermekek megismerkedhessenek Mátyás királlyal és korával.

A táborba 15 gyermek jelentkezett (ez volt a meghirdetett maximális létszám), olyanok, akik nagyrészt vagy jártak, vagy jelenleg is járnak a magyar óvoda foglalkozásaira, így az ismerkedés könnyen ment.

Mindkét napon a reggeli gyülekezőt követően az óvoda vezetője, Zombory Anikó tartotta az első foglalkozást, mesélt a reneszánsz korról, szokásokról, öltözetről, étkezési szokásokról, zenéről, Mátyás királyról, énekelt, zenélt a gyerekekkel.

A jóízű tízórai elfogyasztása után már többet mozogtunk, tevékenykedtünk. Az első napon megkezdődött a kihívás, különböző ügyességi feladatokat kellett végrehajtania mindenkinek.

Diótörés zárt csövön legurítva, célba dobás, kötéljárás, kérdések, találos kérdések vártak a bátor lovag-, illetve udvarhölgyjelöltekre. Természetesen minden gyermek kiállta a próbát. A második napon még tízórai előtt körjátékot játszottunk, és táncoltunk kicsit, majd még délelőtt a papírmerítéssel ismerkedhettek a gyerekek.

Az ebédet önkéntes szülők főzték részünkre, mind a spagetti, mind a hot dog igazán nagy sikert aratott. Mivel a tábor egész napos volt, a kisgyermek részére rövid pihenőt is beiktattunk. Ez alatt néhányan lepihentek, Mátyás királyról szóló mesét néztünk közösen, majd még rövid ideig halk reneszánsz zene szólt.

Az első délutáni foglalkozáson kisebb terítőket batikoltunk a lakomához, illetve lehetett hozni saját pólót is, azon is lehetett gyakorolni a technikát, majd az uzsonnát követően pántlika jellegű fejdísz, illetve pajzsot készítettünk. Másnap ebben az időszakban már kókuszgolyót készítettünk a lakomára közösen, szalvétát hajtogattunk, terítettünk, öltözködtünk.

A tábor végén tartottunk egy „jelmezes reneszánsz lakomát Mátyás udvarában”, melyre szeretettel vártuk a szülőket is. Természetesen a



siker itt sem maradt el, a szülők által hozott sütemények elfogytak, mindenki tele hassal, tele élménnyel, megfelelően fáradtan búcsúzott el az udvartól. Előtte még a kézműves alkotásokból rögtönzött kiállítást is megtekinthették a szülők.

A gyerekek sok olyan tudást, élményt, tapasztalatot vihettek haza, aminek egy része egészen biztosan sokáig megmarad, a kézműves technikákat úgy állítottuk össze, hogy a későbbiekben otthon is bármikor „elővehetőek” legyenek.

Már csak egy kérdés maradt a végén: Vajon a következő táborban hova utazunk az időgéppel? Ez maradjon egyelőre a jövő titka.

*.Bodorné Péter Judit,
KCSP ösztöndíjas*



Münchenben lépett színpadra a Csöböracsök Táncegyüttes női tánckara

KALOCSAI KOREOGRÁFIÁNKKAL LÉPTÜNK FEL A MÜNCHENI GYERMEKNAPON

Az idei évben a lányokkal kalocsai táncokat tanultunk, s ebből koreográfia is készült. Ezt a produkciót mutattuk be a müncheni gyermeknapon, melyre meghívást kaptunk.

A 2022/23-as tanévben kemény munkát tudhat a háta mögött a Csöböracsök Táncegyüttes. A heti több próba alkalmával idén nagyon gyors tempóban ugyan, de sikeresen felkészültünk minden ránk váró feladatra, fellépésre. Az évet mezőszéki táncanyaggal indítottuk, mellyel saját szervezésű fesztiválunkon léptünk fel.

Az együttes minden évben hozzájárul a magyarság ünnepehez kapcsolódóan szervezett események színvonalához is: az adventi műsoron egy kizárólag a női tánckar által előadott, gyimesi körtáncokból álló produkciót mutattunk be, illetve a gyermekcsoport apraja is bemutatkozott egy rábaközi játékfűzéssel.

Ezt követően a lányokkal kalocsai, párhuzamosan a páros próbákon pedig vajdaszentiványi táncokkal foglalkoztunk. Az ezekből készült koreográfiákkal a januári Magyar Bálon szerepeltünk nagy sikerrel. A márciusi megemlékezésen több blokkban is szerepet kaptak a táncosok. Elsőként a „Kiscsöböracsök” lépett színpadra, majd a kalocsai karikázó következett a lányoktól, a későbbiekben pedig, a fiúk verbunkja után, a vajdaszentiványi táncokat mutattuk be.



CSÖBÖRACSÖK

Májusban a müncheni gyermeknapra kaptunk meghívást. Az eseményt 2023. május 21-én tartották. A főszervezők külön kérésére kalocsai koreográfiáinkkal léptünk fel. A rendezvényen kirakodóvásár, kürtőskalács, lángos, illetve zenés, táncos programok várták a résztvevőket reggeltől estig. A jó időnek köszönhetően nagyon sokan vettek részt, s hálás közönségünk szünni nem akaró tapssal jutalmazta a táncosokat.

Janák Réka, KCSP ösztöndíjas



Macskafogó – A berlini küldetés

Berlinben immáron másodszor jelentkeztek szolgálatra Grabowski titkos egérügynökei. Az időpontot az egerek 2023. május 12-től 14-ig tűzték ki, hisz a macskák uralma egyre elszomorítóbb és elviselhetetlenebb volt, cselekedni kellett. Az I. Kerület szinte minden szegletéből érkeztek egérügynökök.

A háromnapos akcióban az egereink terepen is dolgoztak. Ellátogattak Berlin több nevezetességéhez, volt ott emlékmű, berlini fal, könnyek palotája és még sorolhatnánk. Az, hogy pontosan mi volt a „titkos megbízás”, már a neve is elárulja, titkos...

Minden egérügynök bátran és kitartóan vetette magát a nehézségek elé, amik velük szembe jöttek.

Ezen az eseményen csak a rover korosztály vehetett részt. Ezt sokan közülük jó ötletnek tartották, hiszen nem foglalkozást tartani jöttek a 16+-os cserkészek, hanem önfeledten élvezni a programot, mint résztvevők.

Kisfagyos (Miki)



Bajorországi KCSP-ösztöndíjasok találkozója a müncheni főkonzulátuson

2023. október 26-ra Tordai-Lejkó Gábor müncheni főkonzul úrtól személyes találkozásra szóló meghívót kaptak a Kőrösi Csoma Sándor Program Bajorországban szolgáló ösztöndíjasai. A találkozóra érkezőket Juhász Gergely magyar közösséggel való kapcsolattartásért felelős diplomata fogadta. A főkonzul úr köszöntötte az ösztöndíjasokat, gratulált az elnyert ösztöndíjhoz, és szép, intenzív hónapokat kívánt a jelenlévőknek. Elmondta, hogy a tartományban működő magyar egyesületek és közösségek számítanak az ösztöndíjasok kezdeményező, kreatív munkájára, és ez a találkozó is annak reményében jött létre, hogy egymás megismerésével, későbbi lehetséges együttműködésüket elősegítve, hatékonyabbá válhasson munkájuk.

Barabás Emőke főkonzul-helyettes a konzulátus támogatásáról biztosította az ösztöndíjasokat. Elmondta, hogy a magyar közösségek minden évben nagy reményeket fűznek a mindenkori ösztöndíjasok jelenlétéhez az egyesületekben és a hétvégi iskolákban.

Végül az ösztöndíjasok Juhász Gergellyel áttekintették az eddigi munkaszervezési tapasztalatokat, jó gyakorlatokat a közösségi munkában. A találkozó igen hasznosnak bizonyult, és jó hangulatban telt.

Bodorné Péter Judit, KCSP ösztöndíjas



Hírlevél, pünkösöd 2023

A Kastli Magyar Gimnázium volt diákjainak pünkösdi találkozója, 2023. május 27–28.

Szervező: Burg Kastl Alumni e.V.



Idén, 2023 pünkösdjén, a Burg Kastli Magyar Gimnázium alapításának 65. évfordulóját ünnepelte a Kastlis közösség. Mint minden kerek évfordulós találkozó, ez is kiemelt fontosságú volt a „szokásos” pünkösdi találkozók között, amelyen mintegy 400 fő gyűlt össze. Schmidt Károly elnök már a rendezvényt megelőző hónapokban is komoly szervezéssel hozta össze a segítők, többszöri összejövetel, tervezés, szervezés, szerkesztés, nyomtatás stb. zajlott ebben az időszakban.

A konkrét munka pünkösöd előtt, csütörtökön kezdődött, pénteken kint alvással folytatódott, a hivatalos szombat-vasárnap előtt. Az első segítők már jelen voltak az elejétől, sátorállítás, kiállításinstalláció, sörpadok, étel-ital előkészítése és sok egyéb dologban volt szükség rájuk. Az önkéntesek munkájuk végeztével ráhangolódtak az eseményre, ami nem volt nehéz, hiszen réges-régi jó barátok, de mindenképpen sok Kastlis találkozhatott már ekkor. Az előző évekhez hasonlóan a mengersbergi cserkészparkbeli kőbányában többen „letelepedtek” lakókocsijaikkal, sátraikkal, Ricsi felizzította grillezőjét, amin mindenki süthetgette vacsoráját, az első hordó sör csapra került, a találkozás örömét a tűz mellett már megélhették az ott lévők. Ezen az estén elsősorban – de nem kizárólagosan – a fiatalabb generáció vett részt. Volt, aki gyermekkel érkezett, voltak „Kastlis családok” is.

A pünkösdi találkozó hivatalos része szombaton, 2023. május 27-én 13.00 órakor a kastli Steinstadel előtt az iskolazászló felvonásával kezdődött. Minden volt diákot, a diákok hozzátartozóit és barátait szeretettel hívta és fogadta az egyesület. A Steinstadelba érkezéskor fontos mozzanat volt a regisztráció, az adatpontosítások, további diáktársak felkutatásának elősegítése érdekében. A közösségi helyiségben szívesen nézegette mindenki a tablóból készült kiállítást, itt is sok-sok emlék elevenedett meg. A „vendégudvarban” mindvégig volt kávé, sütemény, üdítő, lángos, magyar hurka, kolbász, valamint sör, bor, pálinka.

Korábban már kiderült, hogy történetesen éppen pünkösöd szombat délutánján meg lehetett látogatni egy nyílt nap, „Tag der offenen Tür” keretében a vár épületeinek különböző helyiségeit is, amit sokan ki is használtak. Volt, aki „vitt bele diákos csínyt is”, mert van, aki, van, ami nem változik...

Mindeközben 16.30 órakor, a tervezett időben, a Burg Kastl Alumni Egyesület megtartotta rendes közgyűlését a Steinstadel 1. emeletén, vezetőségi választással egybekötve. A közgyűlés minden régi diák és vendég részére természetesen nyilvános volt, Schmidt Károly egyesületi elnök vetítéssel egybekötve beszámolt az előző évek eredményeiről, tevékenységeiről és az egyesület terveiről, majd a következő három évre szóló elnökség, vezetőség és ellenőrző bizottság megválasztására került sor:

<https://www.kastl.alumni.eu/alumni-egyes%C3%BClet/vezet%C5%91s%C3%A9g-2023-05-27/>



A falubeli ünnepség a tervezett záráshoz képest sokkal tovább tartott, szívesen maradt ott a vendégek többsége, jól esett a szép időben a beszélgetés, nem akaródzott onnan elmozdulni. Így az este hétkor történő zárás után sem széledt szét egészen a „csapat”, sokan együtt tovább mentek a cserkészparkbeli kőbányába, ahol közös marhapörkölt-vacsora és tábortűz várta az érkezőket. Itt aztán jöttek az anekdoták, a sztorizások, visszaemlékezések, generációk kapcsolódtak össze közös tanárokon, testvéreken, szülőkön, gyerekeken keresztül, mert abban mindenki egyforma volt, hogy Kastlis volt (persze a hozzátartozóknak is jutott hely, de már ők is sokat tudnak a régmúlt turpisságokról, közös élményekről, kirándulásokról). Többen ébren köszöntötték a napfelkeltét is.

Vasárnap, május 28-án 11.00 órakor Molnár Ottó atya, szintén Kastlis diáktársunk, katolikus misét tartott a vártemplomban, melyen mintegy ötvenen vettek részt, itt jellemzőbb volt az idősebb korosztály részvétele.

12.00 órakor már lehetett ebédelni a vendégudvarban (volt, aki elment helyi, környékbeli étterembe), majd 14.00 órakor megkezdődött a gimnázium megalapításának 65. évfordulója alkalmából szervezett diáktalálkozó, annak hivatalos díszünnepélye. Köszöntőt mondott többek között Stefan Braun polgármester is. Itt mutatkozott be a Burg Kastl ALUMNI egyesület új elnöksége és vezetősége. Ez után igazi jó hangulatban felvonultak – szokás szerint – a kerek évfordulós osztályok.

18.30 órakor végszó és búcsúzó után került sor a zászlófelvonásra, majd a Himnusz közös eléneklésére. Utolsó este a szervezők és önkéntes segítők még együtt maradtak, már megkezdték a pakolást, amit másnap, hétfőn fejeztek be, egész napos munkájukkal. Búcsúzáskor szóba került, ki kívül, mikor, hol találkozik legközelebb, egy időpont azonban mindenki számára egyértelmű volt, pünkösöd, 2024. május 18–19., Kastl.

Bodorné Péter Judit, KCSP ösztöndíjas





A Kastli Magyar Gimnázium 11. balatoni találkozója –Törzsasztal Hévízben – Szervező: Burg Kastl Alumni e.V., 2023. augusztus 5.

Kedves volt Kastlis Diákok, Tanárok és Nevelők!

Johanna vagyok, többen már megismerhettek engem, nekem mint kísérőnek – Karcsi szerint már insider vagyok – ez volt a negyedik alkalom, hogy egy csodás hétvégét tölthettem veletek. Már nagyon vártuk Ricsivel ezt a hétvégét. Idén három napra jöttünk Hévízre. Schmidt Karcsi ismét megkért, hogy írjak egy rövid beszámolót az idei nyári hévízi találkozóról.

A találkozó augusztus 5-én, szombaton, 17 órától a hévízi termelői piac sátrában volt, ami a Hofbräu Vendéglő mögött található.

Ezen a hétvégén ugyan kicsit ősziesség mondható volt az időjárás, de aki igazán el akart jönni, annak ez sem volt akadály. Most is szép számmal voltak jelen egykori Kastlis diákok. Voltak, akik egyedül, kísérővel vagy gyerekekkel, családdal érkeztek, voltak, akik a házi kedvenceiket is elhozták. Tippem szerint úgy 120-an lehettünk.

A termelői piac első sátrában lehetett különböző ételek és italok közül választani. Nagyon finom sült hurkát, sült kolbászt, sült húst, krumplit, finom savanyúságot ehattunk. Üdítők, sörök és más italok választékát is kínálták. A hátsó nagy sátorban álltak az asztalok, ahol már sokan ott voltak, mire mi is megérkeztünk. Az a szívélyes fogadtatás, amelynek minden alkalommal részese lehettem, leírhatat-



lan. Itt a bejáratnál volt egy nagy tábla, amire mindenki felírhatta nevét, évszámokat, hogy mettől meddig járt Kastliba. A hangulat, mint mindig, most is nagyon jó volt. Késő délután volt lehetőség az újságíró, fotóriporter Frigyesy Ágnessel találkozni és legújabb könyvét a helyszínen megvenni. Nagyon érdekes könyv, melyben bemutatja Nyugat-Európa egyetlen magyar, keresztény gimnáziumát, Kastli gimnáziumának politikai hátterét.

Este a „Turai banda”, idén sajnos Szabó Iván volt Kastlis iskolatárs kísérlete nélkül, biztosította a zenét. A kis ovis gyerekektől az idősebb korosztályig együtt táncoltak, énekeltek kicsik és nagyok szinte egész este. Nagyon szép látvány volt a 60+ feletti korosztály tagjait látni, ahogy tánc közben évtizedeket fiatalodtak.

21.00 órától volt lehetőség Hédi egyik idegenvezető barátjának köszönhetően egy kis esti „Hévíz bei Nacht” buszos félórás városnézésre. Vicces látványt nyújtott a kis elektromos, LED-ekkel kivilágított busz. Ment, mint a golyó. Kaptunk információkat a városról, megtudtuk például, hogy a tavat hét forrás táplálja és 72 órán belül teljesen kicserélődik a vize. Sokan nem is tudtuk, hogy Hévíz ennyire nagy város.



Azoknak írnám most, akik még esetleg nem voltak ilyen találkozón: Ezek a találkozók arról szólnak, hogy együtt lehessünk, új ismeretéseket köthessünk, egymással időt tölthessünk el. Ez az idő veletek olyan gyorsan repül, egyszer csak azon veszi magát az ember, hogy már vége is a hétvégének. Viszont teljesen feltöltődve, tele élményekkel, új baráti kapcsolatokkal térünk vissza a mindennapokba.

Mi 23.00 óra után jöttünk el a találkozóról, de vasárnap délelőtt még többen összejöttünk Hédinél a „Hofbräu” Vendéglőben, ahol együtt reggeliztünk, és még beszélgettünk egy kicsit. Voltak, akik már ezen a napon hazautaztak.

Ami engem minden alkalommal örömmel tölt el, az az, hogy mekkora szeretettel is fogadtok már érkezéskor, hogy egyre többetekkel ismerkedhetek meg. Nagyon élvezem a ti történeteiteket hallgatni, legyetek bármelyik korosztályban is, akár az iskolai éveitekről, akár a mindennapjaitokról, hogy ki honnét került Kastliba, vagy most melyik országban él, mit csinál, családjaitokról. Az a közvetlenség, szeretet, ami belőletek árad, hálás vagyok érte. Köszönöm, hogy befogadtatok a közösségetekbe.

Zárásként annyit írnék, hogy jövőre pünkösdkor Kastliban, és augusztus 3-án ismét ugyanitt találkozunk veletek. Arra kérek benneteket, gyertek el minél többen ezekre a találkozókra.

Téglás Johanna



Évtizedek óta vigadnak együtt a stuttgarti magyarok

Interjú Kemény Józseffel, a Csöböröcsök Táncegyüttes művészeti vezetőjével



A stuttgarti magyar néptáncegyüttes évtizedek óta koptatja a táncparkettet és a színpadok deszkáit. Egy rendkívül értékes emberekből álló közösséget alkotnak az itt élő magyarok, akiket sok éve Kemény József, felesége, Kemény Ibolya, és a jelenlegi néptáncoktató, Kemény Andor tart össze.

Az együttes körülbelül 1983-84-ben kezdte meg a működését a katolikus misszió keretein belül, Fejős Ottó akkori katolikus pap támogatásával. A kezdetekkor a kórusal együtt működött, azaz ugyanazokból a tagokból állt. Ebben az időben a külföldre költözött magyaroknak az elsődleges kapcsolódási pontja a hit és az ahhoz kötődő események és helyszínek voltak, azaz a templomok, szentmisék, istentiszteletek. Ebből következett, hogy a templomi eseményeken, rendezvényeken összehozták a magyarság, és ebből alakult ki a közös táncrea és énekre való igény. Eleinte úgynevezett „piros csizmás” táncokat táncoltak nagy sikerrel, mely idő alatt kezdte működését a müncheni és a berlini együttes is, akik már archaikusabb táncokat táncoltak. 1989 környékén Kontur Mária szervezett egy németországi magyar néptáncalálkozót, ahol a már működő együttesek bemutatkoztak. Ezen a rendezvényen látták a stuttgartiak először valódi, archaikus magyar néptáncokat népzenei kísérettel, és ez az élmény indította el őket is ezen az úton. Ettől kezdve a táncgyüttes két részre szakadt. Az egyik része szerette volna folytatni az akkor már jól ismert, kissé művies táncok tanulását és táncolását, a másik csoport azonban közeledni kívánt a hagyományokhoz, tagjai az eredeti magyar néptáncokkal szerettek volna foglalkozni. Ez a vita azzal járt, hogy az együttes szétesett, és tulajdonképpen csak azok a tagok maradtak „talpon”, akik a hagyományosabb irányelvekkel szimpatizáltak. A „Stuttgarti Magyar Művészi Egyesület” néven működő együttes tagjai heti egyszer gyűltek össze a táncpróba alkalmával, amiken körülbelül 8-10 pár vett részt.

A jelenlegi művészeti vezető, Kemény József felesége már ebben az időben is tagja volt az együttesnek. Ibolya édesapja vendégmunkásként került ki Németországba 1966-ban, és nem sokkal később követte őt az egész család.

A táncgyüttes által szervezett első nagy esemény egy táncház volt, melyen a közös káposztafőzés után a „Jártató” zenekar muzsikált és Szűcs Gábor tanított magyar néptáncokat. Ebben az időben a müncheni Durku István tanított a táncpróbákon. Az évtizedek óta évente egyszer megrendezett stuttgarti Magyar Bál állandó fellépő. A nagymúltú együttes aktivitásának és lelkesedésének köszönhetően néhány esemény, program már hagyománnyá vált nem csak a stuttgarti, hanem a németországi táncos körökben is. Ilyenek például a februári táncbör a Fekete-erdőn, a Nyugati-Európai Néptáncfesztivál szervezése, közös disznóvágás, látogatók a stuttgarti „Kulturák Hetén” nyáron, táncházak szervezése.

A Csöböröcsök Táncegyüttes 2020 óta már egyesületi szinten működik. Magyarországon és Németországban is gyakran fellépnek fesztiválokon, születésnapokon, falu- vagy városnapokon, lakodalmakon. Szerepeltek már a jászberényi „Csángó Fesztiválon”, az „Európa Parkban”, a stuttgarti „Turisztikai Kiállításon”, a karlsruhei „Folkloria” rendezvényen. Gyakran járnak Erdélybe, hogy részt vehessenek magyar néptáncbörökön, például Szentkirályon, Válaszúton, Széken, Búzán. Az évek során

nagy hangsúlyt fektettek a vendégoktatókkal való közös munkára, az általuk lehetséges szakmai fejlődésre.

„Mi nem abban nőttünk fel, mint ti ott, Magyarországon, de hamar rájöttünk, hogy mit tudunk és mit nem tudunk, de nagyon szerettük. A néptáncos és népzeneihez való hozzáállás gyorsabb tempóban fejlődött, mint a nyelv. Azzal, hogy hívtunk oktatókat, tudtuk tartani az iramot.”

Évről évre hívnak Magyarországról neves pedagógusokat és koreográfusokat: Szűcs Gábor sóvidéki és szentbenedeki, Gémesi Zoltán somogyi, széki és búzai, Muszka György és felesége kalotaszegi, Patyarek Csaba tyukodi, Vajda Levente selyei és kükküllömenti, Tókécs Csaba Zsolt és felesége szucsági táncokat tanított, és ezekből koreográfiák is készültek. Amióta lehetőség nyílt rá, a Kőrösi Csoma Sándor Program pályázatára rendszeresen benyújtják kérelmüket, és nagy szeretettel fogadják az ösztöndíjasokat.

Az együttes régóta törekedik minden korosztálynak biztosítani a táncoktatást. A „Kis Csöböröcsök” tánc csoportban jelenleg 3-8 éves gyermekekkel dolgoznak heti rendszerességgel, a „Csöböröcsök” táncgyüttesben közel húsz fiatal táncol, illetve 2016-ban megalakult a „Törekvő” tánc csoport, itt a senior korosztály kap lehetőséget a közös táncolásra, ahol 6-7 pár vesz részt rendszeresen a próbákon. Az együttes állandó táncoktatója jelenleg Kemény Andor. Első meghatározó élménye a népi hagyományokkal kapcsolatban az volt, amikor szülei autójával vitték öccsét a cserkész táborba, és órákig tartó dugóba kerültek. Keresve a lehetőségeket, hogyan üthetnék el az időt, találtak egy búzai népzenei CD-t: *„Nehéz elmagyarázni, de szívem talált a muzsika. Úgy éreztem, mintha egy múlt élet keserű emlékei fellebbentek volna bennem.”* Szülei ekkor már régóta táncoltak, ebből kifolyólag is gyakran hallott népzeneit, de korábban nem érdeklődött iránta. 2006-ban vett részt először néptáncoktatáson a választási táborban, és itt jött rá, hogy nagyon sok fiatal is táncolja a magyar néptáncokat. *„Annyira megfogott az ottani hangulat, a nótázás, a mulatság és a tánc szépsége... Nagyon barátságos volt mindenki, és teljesen más volt a mentalitás, mint amit ismertem Németországból.”* 2011-ben alakult meg a stuttgarti „Csöböröcsök” táncgyüttes ifjúsági csoportja, melyben elkezdett szervezett keretek között táncolni, és azóta is töretlen lelkesedéssel, ma már vezetői szerepben igyekeznek az itt élőkhez kicsit közelebb hozni a magyar népi kultúra hagyományait.

Kemény József 1986 óta él Németországban, 1989 óta az együttes táncosa. Több mint 20 éve vezeti a táncgyüttest, 2015 óta művészeti vezető: *„Mi soha nem mondjuk, hogy kiváló szakemberek vagyunk. Mi vezettük az együttest. Fontos az, hogy létezzünk, mint közösség, és ezért is tartanak velünk az emberek, mert érzik, hogy szívvel-lélekkel csináljuk.”* 2018-ban Stuttgarti Magyarorsági Díjat kapott, illetve a „Csöböröcsök” Táncgyüttes 2021-ben kapta meg a „Kallós Zoltán Külhoni Magyarorsággért Díjat”.

„Tulajdonképpen ez egy baráti és családi kör.”

„A legnagyobb érdem, amit elértünk, hogy adtuk a fiataloknak egy kapaszkodót, mely által könnyebben megtarthatják magyarságukat.”

Janák Réka, KCSP ösztöndíjas



48. Stuttgarti Katolikus Jótékonyági Bál

A Magyar Bál Stuttgartban már több évtizede minden évben a Magyar Katolikus Egyházközség szervezéséhez köthető. A multság programjának keretein belül lépett fel a „Csöbörcsök” Táncegyüttes két produkciójával és közel 30 táncosával.

2023-ban 48. alkalommal rendezte meg a Magyar Katolikus Egyházközség a Magyar Bált. Minden évben zenei fellépőkkel és a helyi magyar közösség számára fontos tevékenységet végző csoportok bemutatásával egészül ki a program. Idén sem volt ez másképp. A populáris zenét egy aradi zenekar szolgáltatta, a táncházban és a néptáncfellépéseken a „Dűvő” zenekar kínálta a talpalávalót. A fellépők között a „Csöbörcsök” Táncegyüttes mellett a stuttgarti cserkészcsapat és a schorndorfi táncsoport produkciója is helyet kapott.

A „Csöbörcsök” Táncegyüttes folyamatos munkájának és új tagokkal való bővülésének köszönhetően az idei bálon két műsorszámmal is fellépett. A szenior és az ifjúsági csoport Vajdaszentivány táncait mutatta be a közönségnek, a teljes női tánckar pedig kalocsai karikázóval mutatkozott be. A korábbi évektől eltérően idén olyan nagy az érdeklődés a hölgyek és lányok részéről, hogy hetente külön, kizárólag a női tánckar számára is tartanak táncpróbát. A kemény munkának köszönhetően nagyon produktívnak mutatkozik a csapat, s ezt mi sem bizonyítja jobban, mint hogy 2022. október óta már második önálló produkciójukat mutatták be. Jelenleg körülbelül 15 főt számlál a kizárólag lányokból álló társaság. Nagy örömeinkre sok fiatal csatlakozott hozzánk az elmúlt időszakban, 14 éves kortól a harmincas éveiket taposó hölgyekig táncolnak együtt minden pénteken.

A Magyar Bálon minden évben kiemelt helyet kap a néptáncok népszerűsítése és bemutatása, ezért a populáris zenét kínáló teremtől kissé elkülönítve biztosítanak teret a népzenenek. Minden évben a „Dűvő” zenekar szolgáltatja a muzsikát, tagjai a táncosok színpadi kíséretét követően

egész estés tánc házzal örvendeztetik meg az érdeklődőket. Idén Gémesi Zoltán tanított a tánc házzban székeli, szatmári és kalotaszegi táncokat, illetve az oktatásokat követően kötetlen multság vette kezdetét.

A bál minden évben nagy eseménynek számít a stuttgarti magyarok életében. A nagy létszámú rendezvény nem csak a magyarsággal kapcsolatos tevékenységet végző csoportok számára jelent jó lehetőséget a bemutatkozásra, hanem a személyes kapcsolatok fenntartására is remek alkalom. Minden nemzetnek nehéz egy idegen országban összetartani, és azt gondolom, a németországi magyarok tevékenysége kiemelkedő, hiszen különböző helyszíneken rengeteg platformot teremtenek a találkozásra, közös időtöltésre és színes programokon való közös részvételre.

Janák Réka, KCSP ösztöndíjas



Testvérkapcsolatok a nürnbergi St. Martha, valamint a gyulafehérvári és mezőtelki gyülekezetek között

Hosszú évek óta áll fenn a nürnbergi St. Martha, valamint a gyulafehérvári és mezőtelki református gyülekezetek közötti kapcsolat, amely nem csupán az adományozásról, támogatásokról szól, hanem igazi testvéri közösség formálódott a településeken élő hívek között, elsősorban a presbitériumok aktív együttműködésének köszönhetően.

Több év eltelt a legutóbbi találkozás óta, elsősorban a pandémia miatt. Időközben a nürnbergi presbitérium tagjai változtak, új lelkészeket kapott a helyi református gyülekezet, az akadályoztatás megszűnt, így megszületett, s valóra vált az elhatározás, hogy meglátogatják végre az erdélyi testvérgyülekezeteket. Erre a kiküldetésre kaptam én is meghívást ösztöndíjasként, amolyan históriás szerepben, kapcsolatkutatói feladatokkal megbízva.

Az első úticél Gyulafehérvár volt, ahol dr. Gudor Botond, helyi lelkész esperes várt minket családjával. Az utazás jól telt, a két kisbusz folyamatosan tartotta a kapcsolatot, és a tervezett időben oda is értünk. A helyi templomban rövid hálaadás után egyből megindult a szóáradat, jöttek a kérdések, válaszok, beszélgetések, azaz megkezdődött az ismerkedés.

A kapcsolat a két gyülekezet között 2005-2006-ban kezdődött. Magyarországi ismerősök által baráti kapcsolat épült ki dr. Salánki Tiborral, aki a nürnbergi St. Martha gyülekezet magyar gondnoka volt akkortájt, és családjával. Ez személyes és projektközpontú kapcsolat volt egyben. A kapcsolat lényege a szórványmisszió támogatása volt, és azon belül az itt tevékenykedő magyar református közösségek életének segítése. Dr. Salánki Tibor halála után a kapcsolat menedzselését Bíró Péter presbiter vette át, aki a gyülekezethármas (Gyulafehérvár, Mezőtelki, Magyarigen) projektjeit, kapcsolatrendszerét irányította, a gyülekezetek mindegyikét támogatta.

„Egy kapcsolat nem csupán abból áll, hogy várunk pénzt a számlákra, hanem abból, hogy embereket vendéglátunk, számukra közösségi kapcsolathálót szervezünk és lehetőség szerint viszont támogatunk (pl. a nürnbergi tűzvész esetén)” – összegezte a kapcsolat jellegét dr. Gudor Botond, majd folytatta: *„Ezt mind ez ideig Gyulafehérvár, illetve én tettem meg, míg ebbe a folyamatba további megbeszélések után Magyarigen is bekapcsolódott, akik aztán jelentős támogatásban részesültek ez idők során. Gyulafehérváron a személyes és projektekben való kapcsolat közösségivé lett, míg Magyarigenben megmaradt projektközpontúnak. A nürnbergi kapcsolatot jelentős, hiszen a támogatásokkal olyan projekteket lehetett megvalósítani, amikre közösségeink önerőből nem lettek volna képesek, a regionális ifjúsági munka támogatása és a táborfejlesztés elképzelhetetlen lett volna, emiatt hálásak is vagyunk.”*

A kapcsolat, támogatás mibenlétéről sokat lehetne írni, de az egy másik cikket érdemelne, így ezúttal lássuk, mivel telt ez a kapcsolaterősítő utazás a következő napokban.

Első programként a gyulafehérvári körzethez tartozó Alvinc kicsike közössége fogadott bennünket. Szívesen meséltek magukról, 6 fős apró gyülekezetükről, és büszkén mutatták meg jól felszerelt gyermektáborukat. Ezen a településen megtekinthettük a nemrégiben felújított templomot is. Szászsebesen a segédlelkész fiatalember otthonában fogadott bennünket. Közös ebédünk után Magyarigenbe látogattunk el, ami különösen közel áll Botond atya szívéhez, hiszen édesapja után maga is itt kezdte szolgálatát. Ezen a napon este presbitériumi találkozóra, majd közös vacsorára, beszélgetésre is sor került, visszatérve Gyulafehérvárra.

A következő napon délelőtt Nagyenyedre látogattunk, ahol a belvárosi megtekintése után a Bethlen Gábor Kollégiumot ismerhettük meg közelebbről. Innen buszoztunk egy keveset a kihagyhatatlan Torockó-szentgyörgyön át Torockóra, ahol rövid sétát követően meg is ebédeltünk. A délutánt egy nagyon szép istentisztelettel zártuk Marosszentimrén, a XIII. századi templomban. Ez a történelmi emlékhely egészen fontos szerepet töltött be a református egyház életében, hiszen a szórványmagyarorságot, vagy a szórványosodni hajlamos magyarorságot, és az azzal dacoló templomot szimbolikusan jelképpé alakította. Az istentiszteletet dr. Gudor Botond és a nürnbergi magyar gyülekezet tiszteletes asszonya, Petzold-Fekete Ivett vezette, három nyelven (magyarul, németül, románul), úrvacsorával együtt. Az istentiszteleten részt vett a kisszámú helyi gyülekezet is.

Az este folyamán még természetesen megtekintettük vendéglátónk vezetésével a gyönyörűen felújított gyulafehérvári vár erődítményt is. Ide másnap a csoport még szabadon, vezetés nélkül visszatérhetett, illetve az egyik busszal elindultak a tordai sóbarlangot megtekinteni.



Az utazó közösség legközelebb már Mezőtelkin egyesült újra, ahol nagy-nagy szeretettel, előkészületekkel várt bennünket Erneszt Maior helyi lelképásztor, családja és közösségének tagjai. Súlyom Ferenc presbiter méltán híres gulyáslevele osztatlan sikert aratott, többen már alig várták, hiszen híre már megelőzte a találkozást.

Ez a kapcsolat még régebbre nyúlik vissza, a Mezőtelkivel 1990 óta fennálló partnerség élelmiszer-szállítással indult. A St. Martha időközben számos projektet támogatott, például óvodaépítést, mezőgazdasági park létesítést, kisbusz beszeresést. Mindezek a beruházások hozzájárultak a közösség hosszú távú fennmaradásához is. Ezt viszonzni úgy tudta egy alkalommal a közösség, hogy amikor 2014-ben szinte teljesen leégett a St. Martha templom, a felújítás részeként Mezőtelki közössége egy betlehemi csillagot adományozott, mely azóta is – akkor elsőként Németországban –, a nürnbergi templom tornyát díszíti. Ezt a rézből készített csillagot 2016. január 6-án, vízkeresztkor szerelték fel a felújított torony tetejére. *„Mint a csillag Betlehem felett, közelebb kell vinnie az embereket Istenhez.”*

A régóta tartó kötelékben a személyes kapcsolatok is nagyon fontosak mindenki számára, amelyeket úgy, mint a mostani látogatással is, lehet elmélyíteni igazán.

Házigazdáink itt is kitétek magukért. Jártunk Nagyváradon, majd a saját fenntartású, hegyközszenmiklósi termálfürdőben is. A második napon a „Nagy Magyar” barlangot fedezhettük fel helyi vezetéssel, majd ebéd után igazi érdekességként ellátogattunk egy révi fazekas hölgy műhelyébe. Itt ki is lehetett próbálni mind a hagyományos, mind a motoros fazekaskorongot is. Jóleső érzéssel érkeztünk „haza” Telkire, ahol átöltözés után istentiszteletet következett Petzold-Fekete Ivett-tel. Nagyon jó érzés volt, hogy a helyiek is eljöttek a szokatlan időpont ellenére. Az utolsó estén grillezés közben leült egy kicsit a presbitérium megbeszélni a hivatalos, szükséges dolgokat, majd jó hangulatú vacsora, beszélgetés alakult ki ismét vendéglátók és vendégek között. Szívesen beszélgettek Kovács Sándor presbiter és a többiek, meséltek az adomány-rézcillag történetéről is.

Erneszt és kedves felesége ugyanolyan elhivatottsággal vezetik gyülekezeteiket, mint elődeik, magukon viselik sorsukat, azaz a helyi szórvány magyarság sorsát. A lelkész többszörösen kifejezte háláját a nürnbergiek törődéséért, és kiemelte, hogy ez a kapcsolat sokkal több anyagi támogatásoknál, mindig nagy örömmel várnak bennünket. Természetesen Georg Rieger nürnbergi lelkész is elmondta a csoport nevében, hogy köszönünk mindent és ahogy Gyulafehérváron, itt is meghívta vendéglátóinkat, hiszen a viszontlátogatás lesz a következő lehetőség a találkozásra.

Már hazafelé elkezdődött a szervezkedés arról, hogy Nürnbergben legyen egy útibeszámolóra alkalom a helyi közösség számára, ahol jó lenne egy gulyáslevessel megvendéglélni majd mindenkit. Küldtük egymásnak a képeket, mosolyogtunk utólag is egy-egy megtörtént vicces szituáción. Mindeközben a hazafelé út zavartalanul telt, élményekkel telve fáradtan, de örömmel telt hálás szívvel értünk vissza Nürnbergbe.

Bodorné Péter Judit, KCSP ösztöndíjas

Látogatás Buenos Airesben 2023. október 7.



2023. október 7-én látogatást tett a Vitézi Rend Etikai Főtanácsos Törzskapitány – vitéz Hegyi Gábor – a hétféligi magyar iskolának is helyet adó Szent László Iskolában, Buenos Airesben. Az argentinai magyarság immáron 70 éve üzemelteti és tartja fenn a lovag királyról elnevezett tanintézményt, a Szent István Alapítványon keresztül. A látogatást egy hangszereket is bemutató koncert kísérte a Flauto Dolce együttesrel, ahol a hétféligi magyar iskola diákjai együtt énekeltek és imádkoztak az iskola aulájában. A látogatás végén a törzskapitány egy

koszorúszalagot adott a diákoknak a Vitézi Rend címerével. A diákok a következő foglalkozáson fognak egy hozzá illő koszorút barkácsolni az 56-os hősök emlékére. A látogatást közös ima zárta.

Hegyi Gábor



Kányádi Sándor cserkészcsapat – Drezda Csapattábor 2023: Betyárvilág

Szeptember 2-án és 3-án hétféligi táborozáson vettünk részt. Előző években együtt táboroztunk a berlini és a hamburgi csapatokkal, ez volt az első alkalom, amikor mindent teljesen önállóan szerveztünk. Többször voltunk már különböző táborokban, mind a cserkész gyerekek, mind a cserkész felnőttek, hol aktív résztvevőként, hol csupán inkább megfigyelőként. Ezeket a tapasztalatokat aztán elkezdtük összegezni, és körvonalazódni látszott egy saját szervezésű tábor.

Már év elején elindult az ötletelés, gondolkodás, információk gyűjtése. Minden tábornak a keretmese a magva. Betyáros gondolatok jöttek, belőlük betyáros tábor született. Jáger Jóska balladája ihlette az alaptörténetet, ebből indultunk ki. Miután az ötlet megvolt, már csak be kellett ültetni valahogy mindezt „cserkészies” feladatok közé.

Igazából a betyár-pandúr világ nagyon jól adaptálható egy cserkész táborba. Nem feltétlenül romantizáltuk most a betyárokat, hanem a valós bűnözői oldalukat mutattuk meg. Tehát voltak a jó pandúrok és a rossz betyár.

Péntek estétől vasárnap délutánig tartott a tábor. Pénteken este volt az érkezés, szobák elfoglalása és közös vacsora. A gyerekek az izgalomtól annyira felpörögtek, hogy alig tudtak elaludni. Sokaknak ez volt az első szülő nélküli táborozás.

Szombat reggel torna, reggeli és zászlófelvonás után kezdődött igazán a program. Egyből egy betyárüldözéses jelenet alakult ki mindenki nagy öröme. Miután megszökött a Jáger Jóska nevezetű betyár, megindult a pandúrtáborzás és pandúrképzés. Hiszen azonnal láthatta mindenki, hogy kicsoda haramia tartja rettegésben a környéket, akit nem lehet szabadlábban hagyni. A délelőtti pandúrképzést egyórás közös játék tette változatosabbá, ebéd és pihenő után rohampálya következett, amin a gyakorlati tudásukat teheték próbára a frissen képzett „pandúrok”.

Napközben persze többször megjelent Jáger Jóska, folytatva rablókénti tevékenységét. Délutánra, kora estére összegyűltek különböző jelek, nyomok, hogy nyomára akadjon a csapat a rebellis betyárnak. Gondosan megszervezett cserkelés után a frissen képzett pandúrok segítségével bekerítettük és elkaptuk Jáger Jóska. Kikötözés után pedig a vármegye szigorúan őrzött tömlőcébe vittük.

A pandúrképzés célja természetesen a korosztálynak megfelelő cserkészanyag átadása, ismétlése volt, illetve próbáztatás is történt a nap folyamán.

Kiválóan bele tudtuk szőni a cserkészanyagot a pandúrok világába.

Vacsora után nem maradt el a tábortűz sem, erre a gyerekek készültek nagyon aranyos betyáros témájú mókával.

A tábor végére a csapat egy frissen avatott cserkesszel és egy frissen avatott kiscserkesszel gazdagodott.

A vasárnapi zászlófelvonáskor megtartottuk a pandúrok avatási ceremóniáját.

Igyekezünk élményt és tudást is adni a gyerekeknek. Azt hiszem, az a legjobb visszaigazolás, amikor nevetnek, mosolyognak, elfáradnak.

A táborban 12 gyermek vett részt, a törzs hat felnőttből állt, köztük négy cserkész és két segítőképző szülő, akik gondoskodtak arról, hogy a nagy betyárüldözés közben nehegy éhen haljon a sok éhes táborozó cserkész. Ezért finom ebéddel meg vacsorával várták a betyárüldözéstől elfáradt pandúrok apraját, nagyját.

Fodor Balázs, felnőttcserkész



Rezeda táncház



2023. június 24-én ismét magyar táncházra került sor Frankfurtban, a „Rezeda e. V.” Hagyományos Magyar Tánc- és Zeneátmozgatók Egyesülete szervezésében.

A gyermektáncház 18 órakor kezdődött 12 és 10 év közötti gyermekek részvételével, Jordán Orsolya és Nagy Nóra vezetésével.

A felnőtteknek szóló táncház 19.30-kor kezdődött mezőszegi, szatmári, kalotaszegi, magyarszentbenedeki, szászcsávási és bonchidai táncokkal. A tánc után éjfélig tartó közös éneklésre került sor. A táncban összesen 40 felnőtt vett részt. A talpalávalót a „Nyugati Szél” zenekar három zenésze szolgáltatta: Juhász András, Rác Pierre és Melkó Balázs. Ezúttal csatlakozott hozzájuk további két zenész, Magyar Ildikó és Koch István is. A remek német, ill. görög étel- és italválasztékról ismét a táncháznak immáron sokadik alkalommal helyt adó „Ellerfeldschänke” étterem csapata gondoskodott.

Molnár Levente



Mainzi kenutábor 2023



2023. május 19-én este hat órakor találkoztunk Solms-Schohleck település sátorozóhelyén. A tábor a sátrak építésével kezdtük, majd felállítottuk a konyhasátrat is. Miután mindenkinek meglett az alvóhelye, elhangzottak a tábori szabályok, majd megkezdődött a vacsora. A vacsora finom paprikás krumpli volt.

Zászlófelvonással és imával folytattuk az estét, végül tartottunk egy rövid tábortűzet. Másnap reggel 7.30-kor ébredtünk, majd a reggelit követően útnak indultunk kenuzni. Először busszal elmentünk Dorlar faluig, onnan eveztünk egészen Solms-Schohleck-ig vissza a táborhelyre. Szombaton 18 kilométert eveztünk. Az út felénél ebédszünetet tartottunk, illetve megnéztük Wetzlar óvárosát is. Közösen fagyiztunk egyet, majd folytattuk a kenuutúrát. A nap további része is nagyon izgalmasan telt, ugyanis összesen hét zsilipen kellett átmenni. A zsilipeknél mindig megvártuk egymást, és közösen eveztünk tovább. Az első nap végén finom chilis babbal vártak bennünket. Vacsora után mindenki kipihenhetett az aznapi fáradalmait, majd kezdetét vette a szokásos tábortűz, sokat énekeltünk, nevtünk, és persze játszottunk. Másnap újból 7.30-kor ébredtünk, gyorsan lebontottuk a körletünket, és gyors reggeli után folytattuk az evezést. Vasárnap 16 kilométert eveztünk. Először csak 11 kilométer után tartottunk pihenőt, megebédeltünk, majd nagyon hamar Weilburgba érkeztünk. Ott lezártuk a tábor zászlofelvonással és imával, illetve mindenki kapott egy kedves kis ajándékot az egyik vezetőtől.

A két nap alatt összesen 34 kilométert eveztünk, és Istennek hála mindkét nap gyönyörű időnk volt.

Link a kenuutábori képek albumához:
<https://photos.app.goo.gl/1no4XuQHD4xSyxrd6>

Kamuti Laura





VI. Nyugat-Európai Magyar Néptáncfesztivál

Stuttgart, 2023. október 27-29.

A németországi magyarok egyik legjobban várt eseménye a Stuttgartban minden évben megrendezett Nyugat-Európai Néptáncfesztivál. Idén október 27-én és 28-án tartottuk. A Fokos zenekar, illetve Pikó és bandája húzta a táncosoknak a talpalávalót.

A már megszokott módon pénteken kezdődött a nagyszabású rendezvény, amit Kemény József főszervező beszéde, majd a Fokos zenekar koncertje nyitott meg a gablenbergi helyszínen. Kovács Norbert „Cimbi” és felesége, Bea, az idei év zsűritagjai, rövid táncos összeállítással egészítették ki és színesítették a koncert programját. Ezt követően megkezdődött a táncház, ahol a moldvai táncok után kötetlen mulatsággal folytatódott az este. A jó hangulat ellenére mindenki korán elfoglalta szálláshelyét, hiszen a táncosoknak fontos szerepe volt a másnapi gálaműsoron.

A szombati nap eseményeinek idén is a Vaihingben található közösségi ház adott otthont. Már a délelőtti órákban készülődött a Csöböröcsök táncgyűttes a vendégek, táncosok és fellépők fogadására. Délről kaptak lehetőséget a táncgyűttesek a színpadbejárásra, ezzel párhuzamosan zajlottak a gyermekfoglalkozások. Három órától Vass Mária-Magdolna tartott kézműves foglalkozást a földszinti aulában, majd öt órától gyermektáncházat a nagyteremben. Ez idő alatt az épület első emeletén a kirakodóvásár árusai is kipakolták szebbnél szebb portékáikat. Idén is gyönyörű, kézzel készített termékeket sorakoztattak fel, köztük ékszereket és különböző népviseleteket. A próbák végeztével hat órától kezdődött a gálaműsor, melyre a fellépők



hónapok óta szorgosan készültek. Nemcsak Németországból, hanem Svájcban is érkeztek együttesek. Idén színpadra lépett a berlini Fonó táncgyűttes, a hageni Vadrózsa, a heidelbergi Áfonyahegy, a müncheni Regös néptáncgyűttes, a zürichi Óperenciás, a genfi Pannonia, a berni Figurás együttes és a szervező, a Csöböröcsök Táncgyűttes is. Az est fővédnöke ebben az évben is Izsák András főkonzul volt. Joubert Olivér stuttgarter elsőbeosztott konzul, illetve Kemény József főszervező és a Csöböröcsök Táncgyűttes művészeti vezetőjének beszéde után léptek színpadra az együttesek. A közel másfél órás gálaműsorban különböző tájegységekről láthattunk koreográfiákat a Fokos zenekar kíséretével. A zsűri megtekintette a táncosok szereplését, majd a műsor után rövid szakmai megbeszélésen látta el szakmai jótanácsokkal az együttesvezetőket.





A következőkben rövid szünet után a Fokos zenekar adott koncertet, melyet „Cimbi”, Bea és két gyermekük egy-egy táncos be-téttel egészített ki, ezzel megörvendeztetve az érdeklődő közön-séget. A szombat esti táncházban idén a Fokos zenekar, illetve Pikó és bandája hajnalig húzta a muzsikát a táncosoknak.

A VI. Nyugat-Európai Néptáncfesztivál ebben az évben kima-gasló látogatottságnak örvendett, hiszen közel 400 érdeklődő vett részt a színes programsorozaton, valamint nagyjából 150 táncos



lépett színpadra az este folyamán. Ez a rendkívül színvonalas esemény már hagyománnyá vált a nyugat-európai együttesek éle-tében. Minden évben buzgón készülnek, hiszen amellet, hogy a fesztivál lehetőséget biztosít, hogy megmutathassák tudásukat, remek helyszín a találkozásra, egy közös, felejthetetlen élmény és mulatság együttes megélésére.

Janák Réka, KCSP ösztöndíjas

Magyar folklór táncház-est — Passai Magyar Intézet Egyesület

Neuhaus am Inn, 2023.09.30.

Kihasználtuk az időt, hajnali kettőkor még roptuk a táncot. Nagyon szépen köszönjük a zenészeknek, a tánctanároknak és persze a résztvevőknek, hogy ilyen magas színvonalú táncház ke-rekedett Neuhausban.

Résztvevők voltak:

– a zenekar: Jékely Gáspár (Pikó), Vajda István (Stefán), Kömives Zoltán (Husa), Csikós Péter (Csipike),

- a két táncoktató (Körtvélyesi Anna és Jablonszki Ádám),
- a nagyvelegi Marbella Mazsorettcsoport,
- a welsi Ne-felejts! néptáncegyüttes,
- a keramikus Páll Amy,
- a csikós Tatos István,
- a gyerekek játszóházának megvalósítója, Fehér Annamária,
- a számos vendégsereg.

Nagy örömünkre szolgált továbbá, hogy Frankfurtból, Stuttgart-ból, Münchenből, Nürnbergből, Ingolstadtból is eljöttek hozzánk a helyi táncsoportok képviselői, és velünk együtt mulattak

Mesteri Ágnes



Cserkész vezetőképzés az Európai Kerületben

A Külföldi Magyar Cserkész Szövetség (KMCSSZ) első kerülete idén nyáron július 25. és augusztus 5. között vezetőképző (VK) táborot tartott cserkészeinek. Énekszó visszhangzott ismét a bajorországi Kastl mellett lévő mennersbergi Hárshegy Cserkészparkban. Kétszáznyolcvan cserkész és cserkészvezető volt jelen. Nyolc európai országból, az Amerikai Egyesült Államokból, Argentínából és Brazíliából, Ausztráliából, valamint a Vajdaságból is gyűltek össze, hogy elsajátítsák az élmény- és cserkészpedagógia fortélyait.

Kerületünkben két évente tartunk VK táborot, amelyen három magyarságismereti tantárgyból (történelem, földrajz, irodalom) levizsgázott fiatalok vehetnek részt. A résztvevőket korosztályok szerint osztjuk be, és ezután kezdődnek a képzések.

Dobó tábor:

2023-ban indult először az európai kerületben – amerikai támogatással – a „Dobó” tábor. Itt 13-14 éves lányok és fiúk egy héti gyakoroltak csomózni, tájékozódni, sátrat rendben tartani stb. Megélhették az egri vár és Dobó István hősiességét a török elleni védekezésben.

Ebben a táborban elnyerik, illetve megerősítik a cserkészstudást, amelyre az őrsvetőképző (ÖV) táborokban szükségük lesz.

ÖV tábor:

Őrsvetőképző táborba 15 éves kortól lehet jelentkezni. A „Pál utcai fiúk” magával ragadó története nyomán megtanulnak a jelöltek, lányok és fiúk külön-külön, változatos, tartalmas, vidám, tanulságos foglalkozásokat levezetni egy őrsnak (4-8 gyerek). A kiscserkész ÖV képzésen kimondottan a 6-9 éves gyerekek lelkivilágára hangozva a varázslatos „Erdők könyve” című (Wass Albert) könyv adja a tábori keretet. Itt van lehetőség rettegő égerkének bátorságot adni, morcos medvét udvariasságra tanítani, sőt, Zsiga csiga versenyfutásból dobogóra kerülhet.

Segédtsz (ST) tábor:

Segédtszteknek hívják azokat a fiatal, nagykorú vezetőket, akik egy rajban (2-4 őr) korosztályok szerint összefognak több őröt, és irányítják, segítik az őrsvetők munkáját. Ők szerveznek a csapatnak nagyobb megmozdulásokat, legyen az biciklitúra vagy szavalóverseny. Felkészültségükkel vagány programokat szerveznek a csapatokban.

Különlegessége a KMCSSZ-nek, hogy ebben a cserkészszövetségben létezik kiscserkész őr és kiscserkész segédtsz képzés. „János vitéz” alakjának fejlődése, eseménydús és lélektani költészete alakítja a kiscserkész ST-jelölteknek a keretet. Ebben a táborban nagy hangsúlyt fektetünk jelöltjeink lelki megerősítésére, de kreativitásuk fejlesztésére is.

Ennyi lelkes vezető mellé nélkülözhetetlen sok vidám gyerek részvétele. Így tudnak megvalósulni a tervezett foglalkozások és közös kalandok.

Korosztályonként tagolva úgynevezett „minta” táborokba fogjuk össze a cserkészeket. Kilencéves korig (kiscserkész korosztály) a farkastanyán egy kézzel festett barátságos házban vesznek részt a táboron, 10 éves kortól (cserkész korosztály) a Hárshegy Cserkészpark eldugott tisztásain vernek sátrakat a védelmet nyújtó fenyők alatt a táborozók.

Tíz nap énekszótól hangos tábor után ismét gyarapodott a vezetői kör 165 felelősségteljes taggal. Köszönjük a kiképzők és minden segítő fáradhatatlan munkáját vagy anyagi támogatását.

Sok szeretettel gratulálunk a frissen sült vezetőknek, erőt és kitartást kívánunk a munkájukhoz!

További információk a táborhoz, valamint minden napról szóló képes beszámolók a KMCSSZ 1. kerület honlapján (www.cserkész.eu) található.

Konthur Zoltán



Cserkész vezetőképzés az Európai Kerületben – pillanatfelvételek



Megemlékezés, közösségformálás és vajdasági pálinka Hamburgban

Megérkezésemmel rögtön bele is csöppentem a hamburgi magyarok mindennapjaiba.

A felkészülést követő hét után szombaton a magyar iskolában tanítottuk a gyerekeket, néptáncot táncoltunk, híres magyarokról tanultunk és az őszi szüret sem maradt el: az ovisok szőlőt préseltek, a lét később nagy örömmel fogyasztottuk el közösen.



Az iskolát cserkészek portyája követte, egész hétvégés kalandban volt részünk, még az eső sem ronthatta kedvünket. Tanultunk hangyákról; megtanultuk, hogy az ausztrál hangya vízben is képes úszni és Ausztrália olyan messze van, hogy autóval biztosan nem jutunk el oda. Ausztrália azért is fontos a hamburgiaknak, mert küldetést terveznek a melbourne-i magyar cserkészekhez a közeljövőben. Mindez után a társasjáték sem maradt el, nemcsak a gyerekek, hanem a felnőttek is szívesen társasjátékoznak. Este kötelező elem természetesen a zászlóhúzás, tábortűz, az énekek, a sátorállítás. Az eső a kedvünket nem szegte ugyebár, viszont sajnos a kinti sátrazástól elbúcsúztunk, ezért a szobákban állítottuk fel a sátrakat, így a gyerekek nagy öröme a sátrazás sem maradt el.

Sátrazás után a vasárnapot korán kezdtük, mert a reggeli torna, reggeli és elpakolás után közösen misére, istentiszteletre mentünk. Ezt közös ebéd követte, majd mentünk is az AlsterCity-be, hogy megemlékezzünk az aradi vértanúkról. 17 órakor előadást tartottam a Hamburgi Magyar Egyesület szervezésében arról, hogy mi történt pontosan 1849. október 6-án, valamint délvidéki vonatkozásáról is beszéltem, ugyanis én magam is a Délvidékről származom. Beszéltünk Péterváradról és Óbecséről is. Biztos vagyok benne, hogy mostantól, aki a résztvevők közül Délvidéken jár, Újvidék mellett Péterváradot is megnézi majd. Az előadás végén pedig a gyerekekkel közösen elszavaltuk Aranyosi Ervin: „Az aradi vértanúk emlékére” című versét. A műsor után a nagyapám által készített házi szőlőpálinkával koccintottunk a felnőttekkel, mindenki egészségére. Többen meg is dicsérték és kértek még egy fél pohárkával. Azt gondolhatom, hogy sikerült a felnőtteknek is kedvezni.



Szombaton a felnőttek kedveztek szőlőlével a gyerekeknek, amit maguk a gyerekek készíthettek és fogyaszthattak el, vasárnap pedig a felnőttek kaptak szőlőből készült finomságot.

Dosztán Kornélia, KCSP ösztöndíjas

„A művészet az, ami összekapcsolja az embereket.”



2023. október 21-én a Cserregő Bábtársulás látogatott a baden-badeni tagiskolánkba, ahol „A tövisdisznó” című interaktív zenés, bábos mesejátékot mutatták be.

Az előadás nagy sikert aratott az iskola tanulói és óvodásai körében. A bábszínészek folyamatos interakcióban voltak a gyerekekkel, többször is a nézők közé sétáltak, élő szereplőként jelentek meg, beszédbe elegyedtek, játszottak a közönséggel, akik úgy érezték, maguk is részesei, szereplői a mesének. A gyerekek teljesen beleélték magukat a történetbe, megjegyzésekkel kísérték az események alakulását, többször megszólították a mese szereplőit is.

A bábok valóban életre keltek, a nézők pedig velük reménykedtek, izgultak, örültek. A történet hangulatának,

a szereplők érzelmeinek átadását élőzenei kíséret segítette. A humoros, vicces, játékos interakciók fokozták a gyerekek figyelmét, érdeklődését, színesítették a mese alakulását. A művészet közvetlen

jelenléte, a bábszínház mágikus hatása igazi, feledhetetlen közösségi élmény volt mindannyiunk számára.

Köszönjük az iskola vezetőinek és mindazon támogatóknak, szervezőknek a segítségét, akik lehetővé tették, hogy a Magyarországról érkező művészek előadását megtekinthessük.

Tóthné Nagy Beatrix





Hétvégi Magyar Iskolák VI. Országos Oktatási Konferenciája, London

A MAOSZ (Magyarok Angliai Országos Szövetsége) elnöke, Norton Éva meghívására október 21-22-én Londonban voltunk, ahol két másik Németországból érkező tanárkollégámmal részt vettünk az Egyesült Királyságban működő hétvégi magyar iskolák VI. Országos Oktatási Konferenciáján.

A konferencia Norton Éva köszöntőjével kezdődött, ezután üdvözölte a megjelenteket Zolnay Kriszta, a londoni Liszt Intézet igazgatója, és Kumin Ferenc, Magyarország londoni nagykövete.

Ezt követően Potápi Árpád János nemzetpolitikáért felelős államtitkár nyitó előadását hallgattuk meg.

Ezen a kétnapos pedagógus-továbbképzésen a győri Széchenyi István Egyetem Apáczai Csere János Pedagógiai, Humán- és Társadalomtudományi Karáról érkezett előadók (Kövecsesné dr. Gósi Viktória egyetemi docens, Várszeginé dr. Gáncs Erzsébet egyetemi adjunktus, dr. Lampert Bálint egyetemi adjunktus, Balogh Evelin okleveles gyógypedagógus és Balogh-Pécsi Anett egyetemi tanárségéd) szakmailag nagyon színvonalas előadásain és műhelyfoglalkozásain ismerkedhettünk meg a legújabb tanítási és tanulási módszerekkel. A programot a Newporti Magyar Kulturális Közösség tanodavezető tanára, Kecskés Márta zárta „Csak játékosan” című interaktív előadásával.

A továbbképzésen megismert technikákat nemcsak a dortmundi közösségünkben tartott foglalkozásokon, hanem a hétköznapi munkámban, a német iskolában is hasznosíthatom.



Ezúton is szeretném megköszönni a Magyarok Angliai Országos Szövetségének, Norton Évának, a Nemzetpolitikai Államtitkárságnak, Magyarország londoni nagykövetségének és a londoni Liszt Intézetnek a szervezést, valamint, hogy lehetővé tették számomra, hogy képviselhessem a Dortmundi Magyar Kulturális Közösséget ezen a nagyszerű továbbképzésen.

Köszönöm a Németországi Magyar Szervezetek Szövetségének és dr. Klement Kornélnak is a támogatást és a bizalmat.

A BUOD tagszervezetei részéről Müller Viola és Szántha Otília (Pamacs Passaui Magyar Kulturális Egyesület), valamint Jancsó Ágota (Dortmundi Magyar Kulturális Közösség) volt jelen.

Kívánok mindannyiunknak sok sikert és kitartó munkát a magyar nyelv és kultúra megőrzéséért.

Jancsó Ágota



Hageni Magyar Bál, már vártunk rég! – 2023. november 11

Idén, a pandémia és az árvíz okozta kihagyás után, november 11-én végre újból a régi helyén sikerült teljes gőzzel megszervezni a nagymúltú Hageni Magyar Bált, a Hagennel összenőtt mesés hegyi falucska, Dahl-Hagen Kultúrotthonában. Ezen a tájon nyújt kezét egymásnak a Ruhr-vidék és a Sauerland.

A rendezvény a 41 éve működő Vadrózsa Magyar Néptáncsoport nevéhez fűződik – vezetőjük, Münnich Ildikó fogja össze kezdek óta a helyi magyar közösséget és ha úgy tetszik, ő a Hageni Magyar Bál fővédnöke is.

A jeles esemény állandó vendégei a Düsseldorf-i Magyar Főkonzulátus képviselői – Szilágyi Gergő főkonzul, és Horváth Erika konzulasszony –, a Münsteri Katolikus Misszió plébánosa, Simon Péter atya és természetesen a régió magyarsága, illetve szívesen fogadják a magyar mulatságok más anyanyelvű kedvelőit is.

A közel kétszáz fős vendégsereg számára a magyarországi New Brothers Duo biztosította a talpalávalót, akik remek hangulatot keltve visszatérő vendégei a rendhagyó mulatságnak. Szintén visszatérő fellépő a bálban a hageni Vadrózsa Néptáncgyűttes – az ifjúsági csoporttól kalocsai lánykarikázót, a felnőtt csoporttól pedig mezőkeszűi összeállítást láthatott a vendégsereg. A táncos repertoárt a Hageni Dalkör előadása színesítette.

A bál előkészületei és létrejötte viszont egy egész nagy csapat közös munkájának köszönhető – a bált megelőző napokban van, aki asztalt díszít és bútorokat hord, mások a termet dekorálják, a bál alatt működő drinkbárban és a konyhában ők szolgálják ki a vendégeket. Az ünnepi menüt is saját kezűleg állítja elő a közösség, a nők sütnek-főznek,



annak érdekében, hogy a vendégek legalább 15 féle süteményből és 3-4 főételből választhassanak.

A Hageni Magyar Bál és a Vadrózsa Magyar Néptáncsoport ezúttal is szeretné megköszönni minden kedves vendégnek, hogy idén szintén együtt mulathattunk, illetve minden régi és új tagnak, táncosnak, kicsitől nagyig a bálhoz kapcsolódó minden segítséget és önkéntes munkát!

Pálffy Zsófia, KCSP ösztöndíjas





Hageni ős

Luxemburg-Hagen-Stuttgart

Mozgalmas ős a hageni Vadrózsa Kultúregyesületben!

Ragyogó napsütésben mentünk „szüretelni” Luxemburgba a Nemzetközi Folklórnapra. Botokra aggatott szőlővel, énekkel, táncval vonultunk be a színpadra, majd dunántúli játékok, táncok sorozatával – botos, kendős, üveges, páros – indítottuk lelkes tapsra a több országból jött, a végén ismétlést kívánó vendégsereget. A változatos műsorban belga, holland, lengyel, román, szlovák, mexikói és helybeli csoportok fellépése bizonyította a népi kultúrák sokszínűségét. A délután folyamán a közönség is többször táncra perdülhetett a rögtönzött táncházakban. Az estet remek gálavacsora zárta. Másnap egy szép kirándulás az ország fővárosába tette még emlékezetesebbé a sikeres hétvégét!

„A kállói szőlőben...” zengett az ének, szólt a taps, a dobogás, ment a játék a gyerekfoglalkozáson. Azután nem csak énekeltünk róla, hanem igaziból „szüreteltünk” is. A szőlőt leszedtük, azután komoly munkával szőlőlét állítottunk elő. Mindenki nagy lelkesedéssel fogyasztotta a saját készítésű italt! Szüretkor persze nem maradhat el a tánc, amiben jól kifáradva kézműveskedéssel „pihentünk”, majd sütitéssel fejeztük be a vidám délutánt.

Hangos ének, csujogtatás, csizmadobbantások, csapásolások, gyönyörű viseletek, sok vidám táncos – ez nem lehetett más, mint a stuttgarti Nyugat-Európai Magyar Néptáncfesztivál. A különböző országokból érkezetteket a magyar kultúra, néptánc szeretete, ismerete kötötte össze. Mindegy, hogy honnan jöttek, az ismert zenékre egyszerre mozdult a lábuk, egybedobbant a szívük, felemelő érzés volt! Különbőféle magyarlakta tájak táncait láttuk a változatos műsorban, Vadrózsa néptáncosportunk mezőkeszűi táncokkal aratott sikert. Nagyszerű élménnyel gazdagodtunk!

Münnichné Ákontz Ildikó





Október 23-i megemlékezés Frankfurtban

A Frankfurtban élő magyarok közösségének egyik legnagyobb erőforrása a különböző csoportok összefogása. Cserkészgyermekek járnak a Csodaország magyar iskolába, ministrálnak a magyar Szent Erzsébet katolikus plébánia miséjén, közösen vannak jelen gyerekek és felnőttek az ünnepi alkalmakon éppúgy, mint a megvalósítandó feladatok elvégzésekor.

Az idei október 23-i megemlékezést mi, a Kőrösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasai is együtt készítettük el, minden segítséget megkapva a közösség tagjaitól. Az ünnepség október 22-én a vasárnapi mise után zajlott le a plébánia új otthonában, a frankfurti Dreifaltigkeitskirche templomban.

A jelenlévők közül többen saját maguk is az 1956-os forradalom után kivándorolt családok leszármazottjai, így ez a megemlékezés nem csak a múltat elevenítette fel Mindszenty József püspök szabadelvű utáni, fiatalokat biztató mondataival, Örkeny István Budapestet dicsőítő, a bátorság és hazafiasság szimbólumaként lefestő soraival, a kortárs, a forradalmat elindító fiatalok szavait idéző korrajzzal, a 16 pont követeléseivel, Kecskési Tollas Tibor versszakaiban keretként dübörgő „Bebádogoztak minden ablakot” sorával, vagy Beethoven háttérzeneként felcsendülő Egmont-nyitányával, hanem a Frankfurtban élő '56-os magyar utódok által a bátor és hazafias elődeink a jelenben is tovább élnek a nedi templomban együtt emlékezve a nem szemtanúkkal, fiatalokkal, Németországban születettekkel.

Mi, ösztöndíjasok megtisztelve éreztük magunkat, hogy szavalhatunk, táncolhatunk, majd együtt énekelhetjük a magyar közösséggel:

*„Ha én zászló volnék, sohasem lobognék,
mindenféle szélnek haragosa lennék,
akkor lennék boldog, ha kifeszítenének,
's nem lennék játéka mindenféle szélnek.”*

Köszönjük a helyszínt a Szent Erzsébet katolikus plébániának, a technikai segítséget Klement Kornélnak és Klement Nándornak!

Medveczky Szilvia, KCSP ösztöndíjas



Hazaváró portál

A Magyar Diaszpóra Tanácson történt bejelentéssel összhangban tájékoztatjuk, hogy elindult a **Hazaváró Portál**. A honlap a hazaköltözéssel kapcsolatos adminisztratív feladatokról nyújt naprakész információkat, illetve az érdeklődők egy navigátor segítségével személyre szabott ügyintézési listát állíthatnak össze a teendőkről. Magyarországon 27 Kormányablakban kijelölt Hazaváró Pontban várják az ügyfeleket személyes ügyintézésre, emellett az ügyek jelentős része Magyarországon külképviseletein továbbra is elintézhető.

Ez a portál azért jött létre, hogy támogasson és információt nyújtson a hazatérés során. Keresd szabadon a témák között, vagy válaszolj néhány kérdésre a Navigátorban, hogy segíthessünk! Várunk haza!

Személyre szabott információkkal és ügyintézési segítséggel támogatjuk a hazatérést.



A Hazaváró Portál az alábbi linken érhető el:

<https://hazavaro.gov.hu/>

Tekintse meg a Hazaváró Portált bemutató videót az alábbi linken:

https://youtu.be/omRmaZ52Zqk?si=Sg_HmpG-Lu8gHbtR



Magyar Diaszpóra Tanács XII. ülés Zárónyilatkozat

A Magyar Diaszpóra Tanács 2023. november 16-i XII. ülésén tagszervezetei a következő zárónyilatkozatot fogadják el: Egyetértenek abban, hogy a magyar nemzet minden tagjának közös érdeke a mielőbbi béke. Szolidaritásukat fejezik ki kárpátaljai nemzettársaink iránt. Támogatják a magyar kormányt Magyarországon, a magyar nemzet békéje és a magyar családok biztonsága védelmében tett törekvéseit.

Örömeiknek adnak hangot, hogy 2022-től újra indult a *Kőrösi Csoma Sándor Program* az északi féltekén, majd 2023-tól a déli féltekén országokban is. Bízunk abban, hogy az ösztöndíjasok személyes jelenléte és szakmai segítségével a diaszpóra magyarsága szervezeti élete tovább erősödik.

Üdvözlük a *Nemzeti Virtuális Tér* létrejöttét, valamint a diaszpórából hazatérőket segítő *Hazaváró Programot*, amely egyablakos ügyintézővel segíti az adminisztratív lépéseket.

Köszönetüket fejezik ki a *Hétfélig Magyar Iskolák Találkozója* keretében, valamint a győri *Széchenyi István Egyetem Apáczai Csere János Karával* megvalósuló hatékony és innovatív együttműködésért, amely folyamatosan új elemekkel segíti a diaszpórában működő hétfélig magyar iskolák pedagógusainak munkáját. Elismerésüket fejezik ki a hétfélig magyar iskolákban zajló folyamatos és színvonalas szakmai munkáért. Örömmel vesznek részt a Pécsi Tudományegyetem Diaszpóra Hálózat Projektjében. Üdvözlük az utóbbi években megalakult új iskolákat, a létrejött új online tan- és módszertani anyagokat.

Üdvözlük a 2021-ben indult *Diaszpóra Felsőoktatási Ösztöndíjprogram* működését.

A továbbiakban is fontosnak tartják a magyar diaszpóraszervezetekben aktív szerepet vállaló felnőtt fiatalok identitásának és egymás közötti kapcsolatainak erősítését. Üdvözlük az *Európai Magyar Ifjúsági Tanács* működését.

Támogatják a diaszpórában és a Kárpát-medencében élő magyar fiatalok közötti kapcsolatok elmélyítését és Magyarország kiemelt értékeinek megismerését szolgáló *Diákok Határok Nélkül és a ReConnect Hungary – Magyar Birthright Program* folytatását.

Reményüket fejezik ki, hogy a Külföldi Magyar Cserkészszövetség által szervezett *Diaszpóra Iskolatábor* programja folytatódhat a magyar kormány támogatásával. A továbbiakban is kiemelten fontosnak tartják az egyháznak az ifjúság nevelésében és a közösségek megtartásában végzett szolgálatát.

Üdvözlük a Rákóczi Szövetség szervezésében létrejövő, a diaszpórából résztvevő fiatalok táboroztatását.

A magyar nemzeti intézményrendszer megerősítése mellett az elmúlt 13 év nemzetpolitikájának egyik legfontosabb eredménye, hogy az élet minden területén erős közösségek jöttek létre az oktatás, a kultúra, a gazdaság, az egyház, a média és a sport területén. A felépített intézményi és közösségi hálózatok további erősítése mellett, ezeknek a közösségeknek az együttműködését segítve és támogatva javasolják, hogy 2024 az együttműködő nemzet éve legyen a nemzetpolitikában.

Megköszönik a Magyar Kormány kiszámítható és folyamatos támogatását.

Budapest, 2023. november 16.





Nagy örömmel értesültünk arról, hogy az idén két magyar kutató érdemelte ki a legrangosabb nemzetközi elismerést, a Nobel-díjat tudományos munkájáért.

Prof. dr. Karikó Katalinnak ítélte a Svéd Királyi Akadémia a 2023-as orvosi-élettani Nobel-díjat. Az elismerést amerikai kutatótársával, Drew Weissman-nal az mRNS-alapú orvoslás alapjainak megteremtéséért nyerte el, ami a koronavírus elleni új típusú védőoltások gyors kifejlesztését és gyakorlati alkalmazását is lehetővé tette.



Prof. dr. Krausz Ferenc, magyar származású kutató kapta az idei fizikai Nobel-díjat megosztva két tudóstársával. A Mórról származó, jelenleg Németországban élő szakember, az attofizika egyik úttörője, kutatási eredményeit számos területen hasznosítják, köztük a gyógyászatban és a lézeres vizsgálatoknál. A 2023-as fizikai Nobel-díj hivatalos indoklása szerint a kitüntetettek „az anyagban lévő elektronok dinamikájának tanulmányozására szolgáló attoszekundumos fényimpulzusokat létrehozó kísérleti módszerekért” kapják az elismerést.



15-re nőtt a magyar Nobel-díjasok száma. Az orvosi-élettani kategóriában így négy magyar díjazott van, fizikai Nobel-díjasból három, kémiai kategóriában öt, irodalmi Nobel-díjból egy, békedíjazottból egy és közgazdasági elismerésből szintén egy díjazott van.



BUOD KÖRKÉP

a Németországi Magyar Szervezetek Szövetségének kiadványa

Felelős szerkesztő: dr. Klement Kornél elnök
Szerkesztő: Baczur Magdolna elnökségi tag
Olvasószerkesztő: Urban Mária

www.buod.de



MEGVALÓSULT A MAGYAR KORMÁNY
TÁMOGATÁSÁVAL


MINISZTERELNÖKSÉG
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKARSÁG


BETHLEN GÁBOR
Alap